

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

| N° de modèle | N° de série           | Description du produit               | Description de la facture     |
|--------------|-----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 07390TC      | 400000000 et suivants | Véhicule utilitaire Workman HDX-Auto | WORKMAN HDX<br>AUTOMATIC-INTL |

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

| Modèle | Description                | Directive                 |
|--------|----------------------------|---------------------------|
| 07301  | Plateau complet            | 2006/42/CE                |
| 07321  | Plateau 2/3                | 2006/42/CE                |
| 07339  | Cabine                     | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07341  | Plateau 1/3                | 2006/42/CE                |
| 07347  | Levage vertical 1/3        | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07349  | Kit chauffage L/C          | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07378  | Système ROPS à 4 montants  | 2006/42/CE                |
| 07391  | Kit HDX Auto 4RM           | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07395  | Kit haut débit             | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07420  | Kit manette d'accélérateur | 2006/42/CE                |
| 41240  | Kit Multi Pro Workman      | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 41256  | Épandeur Vicon             | 2006/42/CE                |
| 44225  | Topdresser 1800            | 2006/42/CE                |
| 44538  | ProForce                   | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |

| Modèle   | Description                        | Directive                 |
|----------|------------------------------------|---------------------------|
| 44701    | Propass 200                        | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 07372    | Abri HD Workman                    | 2006/42/CE                |
| 115-7825 | Kit avertisseur sonore             | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 117-4825 | Kit de signalisation pour ROPS     | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 117-4827 | Kit projecteurs de travail         | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 117-4828 | Flottement hydraulique à distance  | 2006/42/CE                |
| 117-4836 | Kit de signalisation pour remorque | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 120-5030 | Kit feux                           | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 120-5045 | Kit feux stop et clignotants       | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 125-0123 | Kit freins de remorque             | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |
| 127-8729 | Kit alarme de recul                | 2006/42/CE,<br>2014/30/UE |

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



David Klis  
Directeur technique général  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
November 21, 2016

Contact technique dans l'UE :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Puissance de la machine, masse et vibrations

| Modèle  | Puissance nominale (kW) | Masse de la machine <sup>‡</sup> (kg) | Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup> |             |             | Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup> |             |
|---------|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|         |                         |                                       | Main gauche                                                                 | Main droite | Incertitude |                                                                              | Incertitude |
|         |                         |                                       |                                                                             |             |             |                                                                              |             |
| 07390TC | 22.3                    | 887                                   | 0.4                                                                         | 0.3         | 0.2         | 0.18                                                                         | 0.09        |

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

<sup>a</sup> Déterminé conformément à la norme EN ISO 20643.

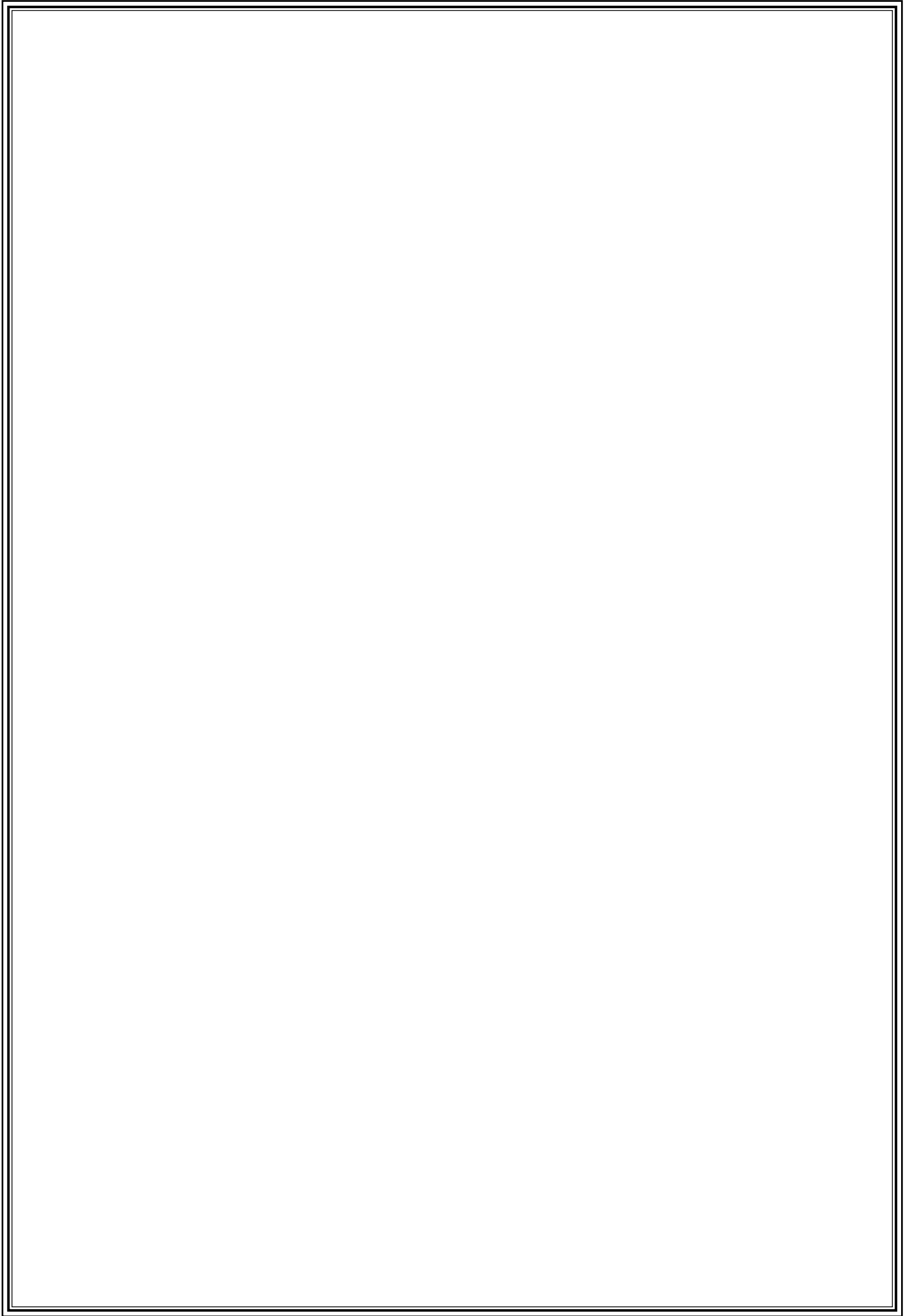
<sup>b</sup> Déterminé conformément à la norme EN 1032.

## Niveau sonore de la machine

| Modèle  | Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup> |             |
|---------|----------------------------------------|-------------|
|         |                                        | Incertitude |
| 07390TC | 79                                     | 1           |

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.